



联合国妇女十年
世界会议：

平等、发展与和平

一九八〇年七月十四日至三十日
丹麦，哥本哈根

UN 1100AD7

AUG 18 1980

UN/CA CONF 94/22

Distr.
LIMITED

A/CONF.94/L.11
15 July 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

议程项目 9

联合国妇女十年后半期行动纲领草案
(A/CONF.94/22和Corr.1)

荷兰提出的修正案

第10段：

在所有时代里，在一切社会里，妇女都有着共同的经验。 妇女之所以无法公平地分享发展所得，一个基本因素就是，一般几乎都是根据妇女的生育职能来进行男女分工。 因此，一般对男女在社会上所负责任和责任的观念，多认为妇女的责任局限在家庭的范围里。 这一切使得妇女被视为低人一等，因而限制了她们取得权力的机会。 在多数国家，这种情况使得男女地位和权力的不平等成了定型。

第11段：

男女之间的这种不平等与复杂的历史过程有着直接的联系。 正如世界各国各有不同的经济、社会和文化制度一样，这种不平等也体现在各种形式上。

第12段：

除了持续的偏见、成见和传统以外，下列各项因素对全世界妇女的地位产生了不利的影响：资本积累的不均、殖民主义、自决权利被剥夺、人口快速增长等。 社会阶级、贫穷和发展不足等因素加剧了并继续加剧这些不平等现象。”

第13段：

删除此段。

✕ ✕ ✕ ✕ ✕